



**REVISTA CLUBULUI DE PRESA  
COLEGIUL ECONOMIC BUZĂU  
NUMĂR SPECIAL DEDICAT PROIECTULUI BET  
Let us Bring Europe Together for heritage  
Let's BET for heritage  
MARTIE 2019**

## LET US BRING EUROPE TOGETHER FOR HERITAGE

### PARTNERI



IES Nosa Señora dos Ollos Grandes-  
Lugo/ Spania



Istituto di Istruzione Superiore "G.  
Galilei"- Avezzano/ Italia



Powiatowe Centrum Kształcenia  
Zawodowego i Ustawicznego w  
Wieliczce- Wieliczka/ Polonia



Colegiul Economic Buzau- Buzău/  
România



Druskininku Ryto gimnazija-  
Druskininkai/ Lituania

## OBIECTIVE

Determinarea interesului elevilor noștri cu privire la patrimoniul natural și cultural al oamenilor, în special în Europa și înțelegerea modului în care patrimoniul ne-a influențat identitatea și valorile.

Conștientizarea importanței mediului ca element esențial în viața noastră, explorând cunoștințele, evaluarea și aprecierea acestuia, identificând riscurile care îi amenință integritatea și importanța sa ca resurse esențiale, economice, sociale, culturale și spirituale, în vederea utilizării durabile a acestora.

Punerea în practică de noi instrumente metodologice care folosesc ca punct de plecare resursele naturale și culturale locale și care să permită o abordare holistică și multidisciplinară a activității educaționale într-un mod deschis, flexibil și coordonat care să permită învățarea competențelor secolului XXI.

Explorarea potențialului unei expuneri mai mari la patrimoniul natural și cultural asupra nivelului de stimă de la nivelul elevului și a inteligenței sociale și emoționale și, prin urmare, reducerea conflictelor, promovarea coexistenței și a armoniei și contribuția la reducerea abandonului școlar.

Promovarea creativității și antreprenoriatului ca atitudini necesare pentru promovarea și evaluarea mediului și a patrimoniului cultural material și imaterial.

## **ELEVII COLEGIULUI ECONOMIC BUZĂU AU DESCOPERIT VALORI DE PATRIMONIU IN GALICIA/ SPANIA**

**Profesor Cătălina Ilie**

În perioada 10-16 martie 2019, 7 elevi ai Colegiului Economic Buzău au participat, în Lugo, regiunea Galicia, Spania, la o nouă întâlnire a proiectului *Let us Bring Europe Together for Heritage/Let's BET for Heritage*. În cadrul proiectului "Let us Bring Europe Together for heritage" sau "Let's BET for heritage", Colegiul Economic are ca parteneri liceele: IES Nosa Señora dos Ollos Grandes-Lugo/ Spania (coordonator); Istituto di Istruzione Superiore "G. Galilei"- Avezzano/ Italia; Powiatowe Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Wieliczce- Wieliczka/ Polonia; Druskininku Ryto gimnazija- Druskininkai/ Lituania. Coordonatorul proiectului este țara gazdă, Spania.

Tema proiectului este legată de importanța patrimoniului local, regional și național, iar această întâlnire s-a axat pe patrimoniul natural și imaterial. Elevii Colegiului Economic au pregătit materiale despre arii protejate din județul nostru și, dat fiind faptul că această întâlnire s-a desfășurat în luna martie, una dintre prezentări s-a referit la Mărțișor, ca tradiție românească ce face parte din patrimonial imaterial UNESCO.

Printre activități s-au numărat: prezentări ale zonelor de patrimoniu ale țărilor participante, activități în grupuri internaționale – vânătoare de comori și lucru cu hărți folosind aplicația Wikiloc și jocuri tradiționale, care i-au energizat pe elevi.

Programul săptămânii a fost unul plin, completat și de excursii în zone de patrimoniu precum: Os Ancares: As Nogais/Via Kunig și O Cebreiro. Elevii au aflat despre drumul pelerinilor, Drumul Sf. Iacob, El Camino în spaniolă, având ocazia să parcurgă o parte din el, Via Kunig. O altă excursie a avut loc în zona de litoral a regiunii, unde au vizitat Playa de Las Catedrales – Plaja Catedralelor, având acest nume datorită aspectului impresionant al stâncilor sale. O altă destinație a fost orașul Santiago de Compostela, reședința Galiciei, oraș înscris pe lista UNESCO din anul 1985. Aici au vizitat catedrala ridicată în cinstea Sf. Iacob, unde pelerinii vin pentru a îmbrățișa statuia lui. Museo do Pobo Galego i-a captat pe elevi, de asemenea.

În ultima zi, elevii au vizitat o expoziție de fotografie dedicată naturii și având ca scop conștientizarea publicului în legătură cu importanța protejării florei și faunei din toată lumea, precum și a pericolelor care aduc numeroase specii în pragul dispariției.

La această mobilitate au participat elevii: Lungu Ștefan, Hosu Robert, Coman Ana, Sîrbu Ștefania, Murgociu Cristina, Simion Daniela și Năpruiu Raluca, însoțiți de 3 cadre didactice:



prof. Popa Magdalena. prof. Sandu Doina și prof. Ilie Cătălina.



## **AVENTURA SPANIOLĂ**

**Profesor Magda Popa**

Da, este adevărat că mobilitatea din Spania - Lugo a proiectului ERSMUS - “Let’s BET for Heritage” din perioada 11-16 Martie 2019 a fost într-adevăr o reală aventură.

La această mobilitate au participat 3 profesori: Magdalena Popa, Cătăline Ilie și Doina Sandu, precum și 7 elevi ai Colegiului Economic: Coman Ana-Maria, Năpruiu Raluca, Murgociu Cristina, Sirbu Ștefania, Lungu Ștefan și Hosu Robert.

Prima zi a mobilității a constat în cunoașterea partenerilor de proiect, iar mai apoi a avut loc o „Vânătoare de comori” (Treasures hunt), în orașul Lugo. După aceea elevii au realizat o hartă a traseului urmat și au marcat ”comorile” orașului Lugo pe care le-au descoperit și impresiile lor despre acestea.

În a doua zi am prezentat, fiecare din cele 5 țări participante, ariile protejate din regiunea noastră. După aceea ne-am deplasat la *Plaja Catedralelor sau Playa de las Catedrales*, o regiune protejată de pe țărmul atlantic al Spaniei, cu numeroase structuri geologice deosebite, **a căror principală caracteristică este forma arcurilor și a peșterilor care ne fac să ne gândim la o catedrală. Am văzut de asemenea fenomenul mareelor, flux-reflux, care era în plină desfășurare. Mai apoi am vizitat un vapor-muzeu, folosit în trecut la pescuitul de ton, activitate important în zonă și un centru de reparare a plaselor de pescuit.**

**În următoarea zi am mers într-o drumeție pe o porțiune din celabrul *Camino Francese – Via Kunig*, până în localitatea **As Nogais**.**

A patra zi a fost rezervată pentru excursia de la *Santiago de Compostela*. Acolo am vizitat renumita catedrală, datată încă din secolul XII, punctul terminus al pelerinajului de pe El Camino, muzeul activităților și costumelor tradiționale din Galiția, precum și centrul vechi al orașului.

Ultima zi a mobilității a fost destinată patrimoniului imaterial. Gazdele noastre ne-au prezentat un adevărat spectacol de cântece și instrumente tradiționale din Galiția. Echipa românească a

susținut de asemenea o prezentare despre tradițiile legate de Mărțișor, aflate și ele în Patrimoniul Mondial UNESCO.

Deci, într-adevăr a fost o adevărată aventură pe pământ spaniol, de la care elevii și profesorii noștri au rămas cu amintiri deosebite și în care au cunoscut oameni minunați.

## **JURNAL DE PROIECT**

**LUNI-11.03.2019**

**PRIMA ZI DE LA ȘCOALA IES OLLOS GRANDES LUGO**

**Coman Ana Maria, XI F**

Această zi a început cu prezentarea școlii și prezentarea membrilor din celelalte școli partenere. Ni s-a prezentat programul de vizitare, precum și videoclipuri ale orașului gazdă, Lugo.

După această ceremonie de prezentare a întregului program pe această săptămână, am fost împărțiți în 6 echipe, a câte 4 elevi din țări diferite pentru „Vânătoarea de comori”.

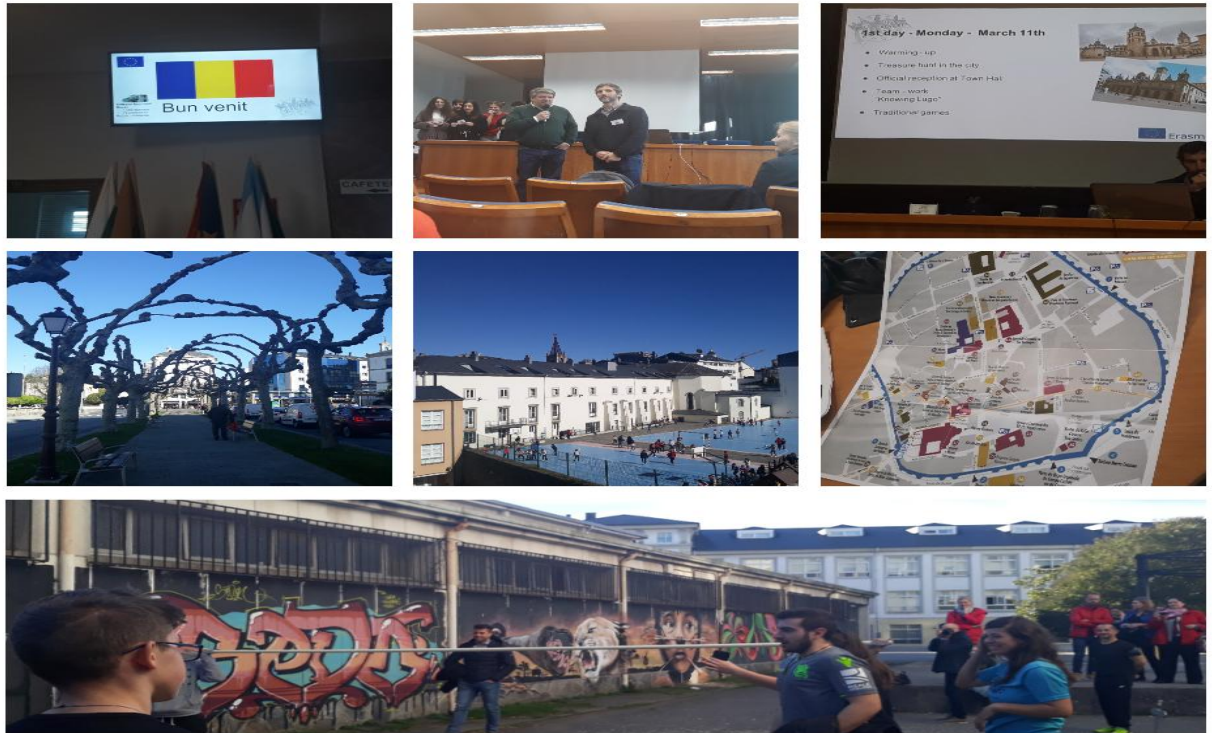
Această vânătoare de comori avea ca interes principal descoperirea atracțiilor turistice din Lugo, am descoperit Poarta San Pedro, precum și Porta Mina, Catedrala din Lugo, dar și primăria și piața DEL CAMPO.

La ora 13 am fost la Primăria Centrală pentru o scurtă istorie a orașului. Întorși la școală, toate grupele au făcut o hartă a traseului prin oraș. După prezentarea acestor hărți, am învățat să



jucăm jocuri tradiționale in Pavilionul Sportiv, ce presupuneau aruncarea unor bucăți de fier în gura unei broaște sau în elice.

După terminarea acestei zile, am luat cina împreună cu familia gazdă.



Impresii: Această familie m-a primit cu căldură și cu o anumită teamă deoarece era prima experiență de acest fel și m-au ajutat să descopăr cultura spaniolă.

Familia la care am stat era formată din două surori asiatice, adoptate, iar mama adoptivă nu era căsătorită. Casa avea o priveliște frumoasă cu vedere la o superbă fântână arteziană din centrul orașului. Mama lucra ca un institut de cercetare a

alimentelor, iar sora cea mare pe nume Lola se lăsase de liceu și picta tablouri pe care le vindea în Spania și Italia.

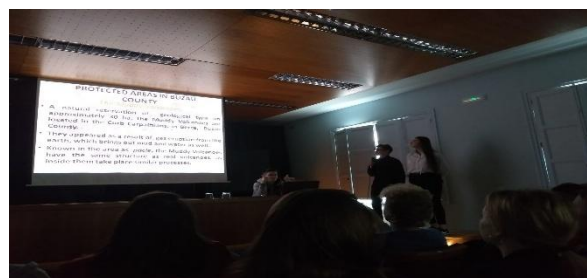
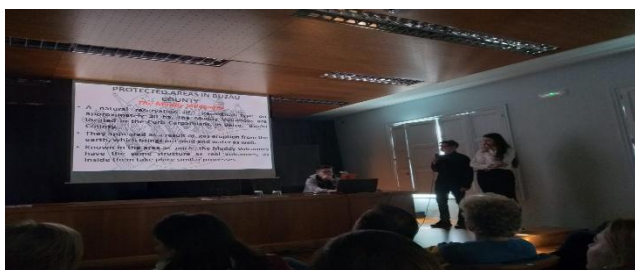
Am degustat pentru prima dată caracatița preparată chiar de mama gazdei și chiar a fost mai bună decât mă așteptam. Și eu și familia acesteia ne-am făcut cadouri în semn de bun venit și recunoștință.

În ultima zi a mobilității, respectiv vineri seara, familia m-a adus la autogara de unde trebuia să luăm autobuzul către Madrid. Cu ochii în lacrimi, i-am promis atât ei cât și mamei ei că mă voi întoarce în Lugo, deoarece a fost o experiență superbă.

## MARȚI – 12.03.2019

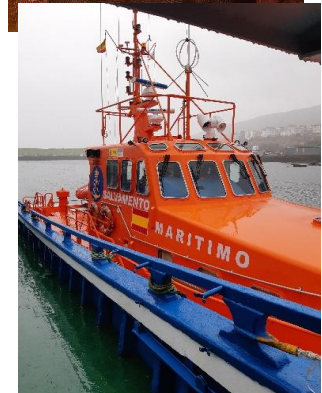
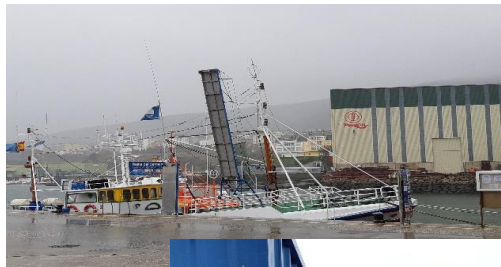
**Simion Daniela, IX G**

Ziua de marți a început la ora 09.00 , unde am ne-am întâlnit la liceu pentru a ni se prezenta ariile protejate din cele 5 țări



După prezentările de la liceu , la ora 10.00 a urmat excursia către o zonă care face parte din patrimonial natural UNESCO. Am mers la ocean , în Ribadeo . Ne-am plimbat pe plajă , am facut multe poze după care am avut puțin timp liber , unde am stat la un suc si am admirat frumusețile oceanului Atlantic

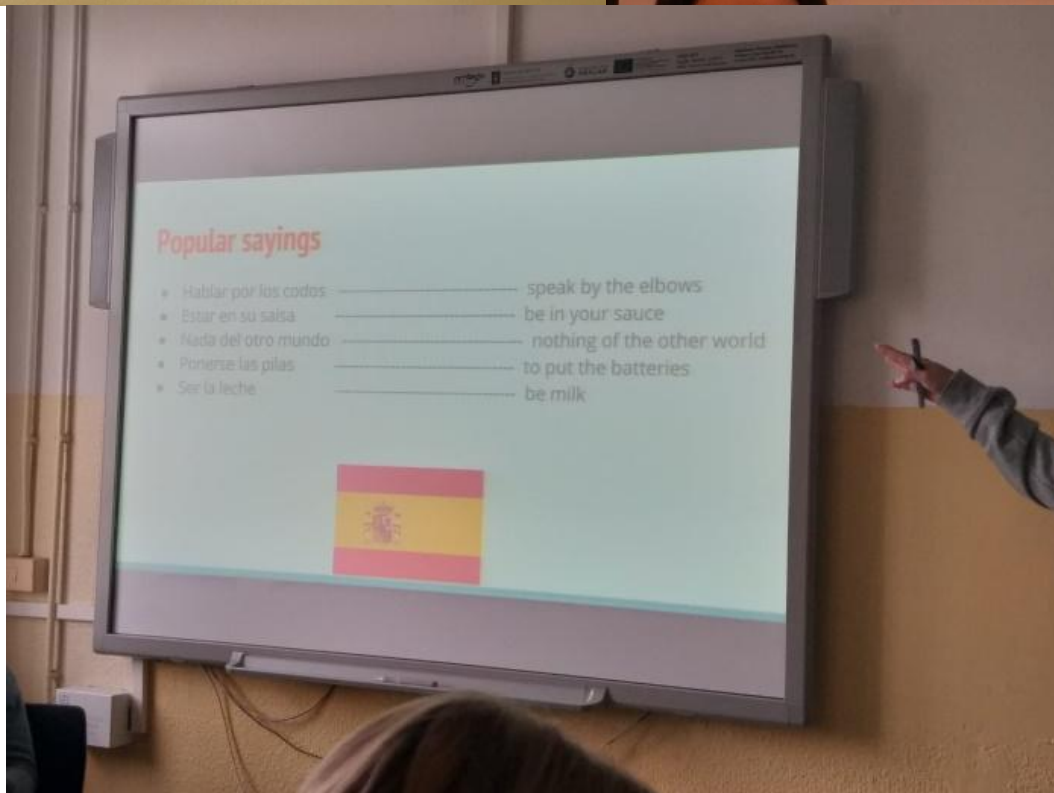
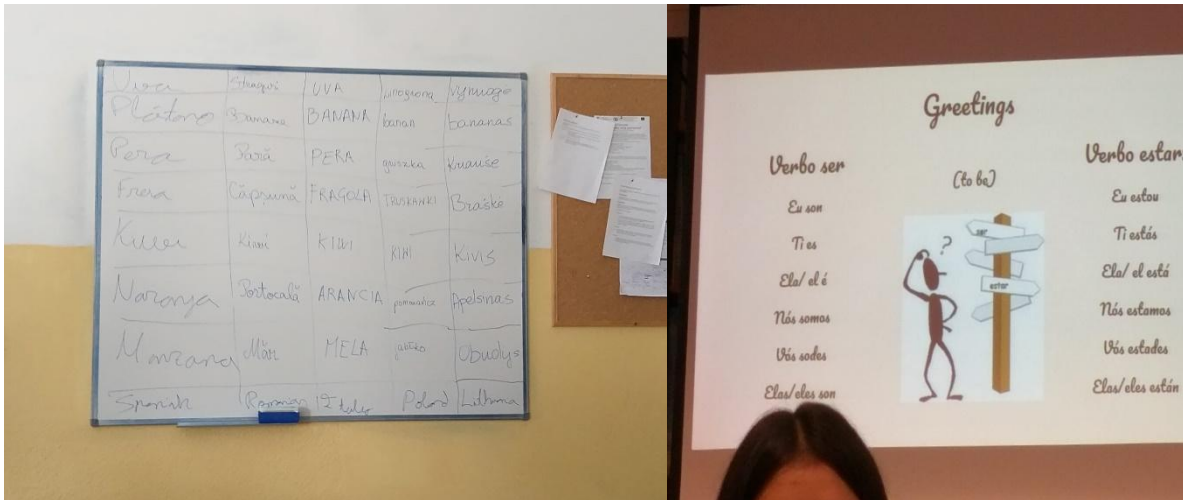
Pe urmă , am vizitat Portul din Galicia , unde am putut vedea toate elementele si echipajele unui vapor



## ZIUA DE MIERCURI

**Sîrbu Ștefania, X B**

A început la ora 9 cu o oră de limba spaniolă și o oră de limba galiciană, dar pot spune că am învățat și câteva cuvinte în italiană, poloneză și lituaniană.



Apoi a urmat o prezentare a spaniolilor despre Santiago.



A urmat plecarea spre Os Ancares unde am parcurs un drum de câțiva kilometri printr-o pădure. A urmat o activitate pe echipe în care fiecare grupă a primit câte o hartă pe care trebuia să arătăm cum ne-a făcut pe noi să ne simțim această călătorie.

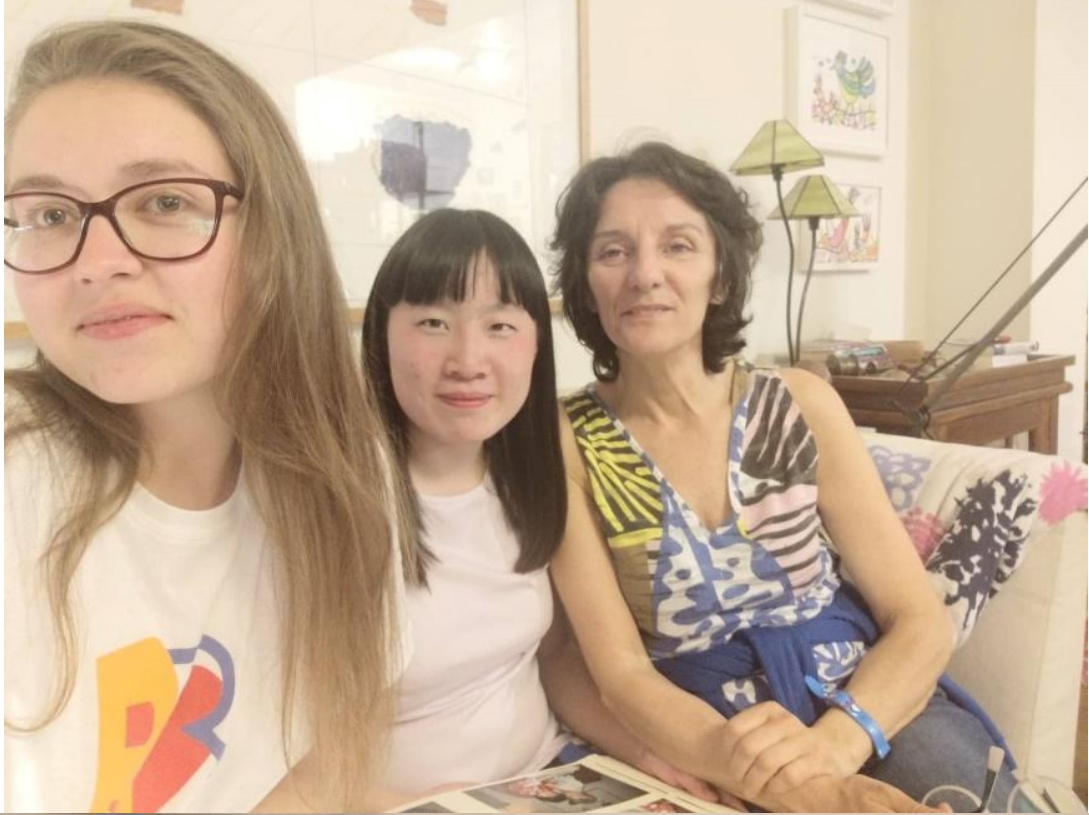


Am vizitat o căsuță numită O Cebreiro, un cămin în care locuiau oamenii acum sute de ani și o biserică catolică.



Impresii: Mă simt foarte norocoasă pentru că am stat la o familie foarte frumoasă și unită. Au făcut tot posibilul să mă simt bine, să nu îmi lipsească nimic și să mă simt ca acasă. În fiecare seară luam cina împreună și vorbeam foarte deschis, povesteam și râdeam. M-au considerat ca făcând parte din familie și au avut grijă de mine exact cum au grijă de copilul lor. M-am simțit foarte bine alături de ei și chiar m-au invitat la ei. Sunt niște oameni foarte buni și foarte prietenoși.

Mi-au spus că au o părere foarte bună despre mine, că sunt un om foarte bun și că s-au simțit bine.



## DACĂ E JOI E SANTIAGO

**Murgoci Cristina, X B**

Ziua de joi a fost dedicată oraşului Santiago. Un oraş istoric dar cu infrastructură foarte dezvoltată.

Santiago de Compostela se afla la aproximativ 35 km de coasta Atlanticului si la 74 km sud de orasul La Coruña, si este punctul terminus al faimosului traseu medieval de pelerinaj Camino de Santiago - Drumul lui Iacob. Este capitala istorica a provinciei spaniole Galicia, iar denumirea orasului reprezinta numele spaniol al Sfantului Apostol Iacob.

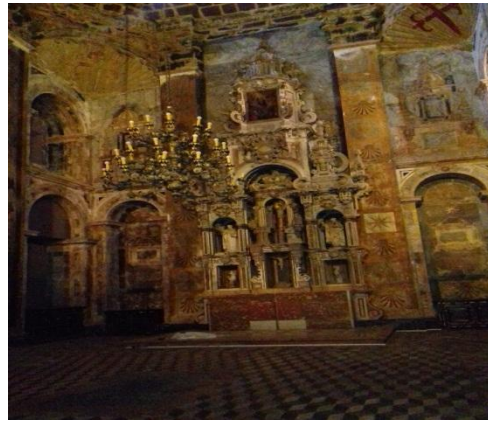
Numele Santiago de Compostela a fost preluat de la sfant, deoarece orasul era considerat locul de odihna a celui mai in varsta dintre apostoli, fratele Sfantului Apostol Ioan.

Traditia populara privind numele de "Compostela" afirma provenienta acestuia din cuvintele latine "campus stellae" insemnand "campuri de stele" si ducand mai departe la traducerea intregului nume "Santiago de Compostela" prin "Sfantul Iacob din campul cu stele".





Acest nume se trage din credinta conform careia moastele Sfantului Ioan au fost aduse in Spania din Orientul Mijlociu.



Aceste moaste ar fi fost ingropate in locul in care un pastor ar fi zarit o stea, iar mai apoi a ridicat o biserica deasupra lor. Mai tarziu, mica bisericuta a ajuns sa fie inlocuita cu actuala Catedrala din Santiago de Compostela. In interiorul catedralei se afla o Capela a Relicvelor in care se pastreaza si un crucifix din aur datat din anul 874 - acesta ar contine o bucatica din Sfanta Cruce. Catedrala este in renovare, insa splendoarea si acuratețea este prezentă.

Universitatea Santiago de Compostela este una dintre cele mai vechi centre universitare spaniole, urmand ca importanta dupa universitatea din Salamanca si cea din Granada. Aceasta fiind vazută doar din exterior și reprezentând punctul nostru de întâlnire.



## ZIUA DE VINERI

**Năpruiu Raluca, X F**

La începutul zilei am fost să vizităm expoziția de fotografie ”  
Fotografos da Natureza 2018”

Au fost prezentate fotografiile anului împreună cu multe altele.  
După am făcut schimb de păreri și cu restul colegilor din alte țări.



La școală am discutat despre zonele de patrimoniu natural și  
am prezentat Patrimoniul imaterial. La prezentarea făcută de colegii

spanioli, ne-au învățat să cântăm la instrumente muzicale și ne-au cântat muzică specific spaniolă.



La sfârșitul programului am folosit aplicația Kahoot, cu ajutorul căreia ne-am jucat un joc pe echipe.

Seara a avut loc petrecerea de sfârșit de săptămână!

### IMPRESIILE NOASTRE DESPRE FAMILIE

În prima mea experiență ERASMUS+ cele mai frumoase momente au fost cele petrecute cu familia la care am locuit.

Am fost norocoasă în privința dumnealor, fiindcă sunt niște

persoane pe care oricine și-ar dori să le cunoască. Oameni extraordinari, deschiși și dornici să cunoască persoane, lucruri și obiceiuri noi.



Au fost foarte prietenoși și interesați de această experiență pe care o să mi-o amintesc cu multă plăcere!



Din primele clipe alături de ei, m-au integrat în familia lor cu foarte multa generozitate și plăcere, care a făcut plecarea mea să fie una tristă deoarece o perioadă de timp nu o să-i pot revedea și nu o să pot petrece timp cu ei.

De fiecare data când o să mă gandesc la această experiență o să îmi amintesc de această familie minunată.



<b>REDACTIE</b>	<b>PROFESOR COORDONATOR:</b>
<b>Profesor Ilie Cătălina Profesor Popa Magdalena</b>	<b>Cătălina Poștovei</b>

**Logo revistă: Ilie Florentin**

**Be Smart (online) = ISSN 2286 – 2625**

**ISSN–L 2286 – 26**